

BODOČNOST

(Entered as second-class matter June 30, 1913, at the post-office at Milwaukee, Wis., under the Act of Congress of March 3, 1879.)

ST. (No) 26.

MILWAUKEE, WIS., 19. SEPTEMBRA (September) 1913.

VOL. I.

MESTNE NOVICE

KONVENCIJA S. S. P. Z.

Konvencija S. S. P. Z. je pripoznala socialistične principe. Ta vest je prodrla v javnost in razveselila vse zavedne delavce. S tem je zopet storjen korak naprej in delegatje so pokazali sijajno svojo razredno zavednost. Gotovo je, da so vse razprave vsi sklepi velevažni na tem zborovanju, ker zborujejo na njem moške ki se popolnoma zavedajo svoje uzvisene dolžnosti. Toda z ozirom na prihodnost v katero morajo biti obrnjeni pogledi vseh delavcev, z ozirom na skušnjo ki smo jih doživeli zadnja leta, je pač živa resnica da je bil ta sklep konvencije najvažnejši in največjega pomena. V zgodovini Slovenskega proletarijata v Ameriki bodo stala imena teh mož zapisana z zlatimi črkami. Morebiti da se bodo tudi sedaj oglasili krivi preroki kakor so se po konvenciji S. N. P. J. in upili svojo hinavsko staro pesem po svojih listih, toda to nas zavednih delavcev ne moti. Mi vemo da je to krik tistega ki se v temi potaplja ker je dospel z svojim staromodnim čolnicem do „otaka pozabljenja“ v oceanu življenja. Vsi pa ki so odkritosrčni naj si bodo socialisti ali ne, bodo z hvaležnostjo pozdravili ta korak.

Konvenciji dohajajo dan od vseh strani mnogi pozdravi in upodbovalni klici. Iz vsacega izmed teh sije napreden duh ki je v resnici nekako merilo vsega člana stva te mlade a dične organizacije. Po poročilu gl. tajnika se je razvidelo da je zveza vrlu napredovala in da je njen temelj zdrav kakor tudi da ima za bodočnost ne le samo sedaj se posebno jasno začrtano pot, temveč tudi temelj ki zagotavlja uspeh. Ko je glavno tajnik nastopil svoje mesto, je bilo v zvezi 71 drustev premoženjem \$6631,24. Sedaj pa šteje zveza 126 drustev in ima 29; 002.81 dolarjev premoženja. Članstvo se je v tem času podvojilo. Vsa poročila glavnih uradnikov so bila sprejeta in so zadovoljila delegate, povsod se je kazalo vestno uradovanje. Po pet dnevnem neumornem delu so si vzeli delegatje v soboto pol dneva prosto z sklepom da ta čas nadomestijo drugi teden. Pri tej priložnosti so se dali slikati pri znanemu slovenskemu fotografu Fr. Skoku na West Allis, in ob enem so obiskali tudi glavni stan tukajšnje socialistične stranke. V poslopju so bili prijazno sprejeti in pokazalo se jim vse zanimivo. S začudnjem so opazovali „veliki top“ kakor se v šali imenuje gigantni moderen stroj za tiskanje socialističnih listov in drugih tiskovin. V nedeljo pa se jim priredila v počast velika zabava s predstavo in koncertom o kateri so se vsi pohvalno izrazili. Sedaj se že blizu čas ko se bomo morali ločiti od milih gostov. Vsak si pač želi da bi te ločitve ne bilo, toda dolžnost in razmere stoji z nami in mora tako biti. Ločili se bomo sicer, toda duševno ostanemo v tesni zvezi skozi ono veliko misel mednarodnega bratstva ki jo nosi vsak v svojem srcu.

Posloplje družbe „Ilirija“.

V nekaj dneh se bode uresničila želja naših drustev ki jo že gojijo dolga leta. Posedovala bo dolgo svoj lastni dom. Posloplje družbe „Ilirija“ bode v nekaj dneh gotovo in takoj potem se bodo najpoprej izobraževalna društva preselila vanj. S tem stopi naša naselbina v novo življenje in v mnogih gihozirih bode boljše za društva. Ta dogodek pa zasluži da se obhaja z primerno slavnostjo. Dobro in koristno bi bilo da se odbor za to zavzame. Gotovo je da bodo vsi zavedni rojaki prihitali in se veselili v našem domu.

Ako bi se besede: Napredek prodajale, bi že marsikateri obogatel.

KONCERT IN PREDSTAVA V POČAST DELEGATOM S.S.P.Z.

Vzlic temu da je solnce kar najprijetneje sijalo in mikalo vsacega da bi odšel ven iz mesta, se je zbralo precejšno število rojakov v dvorani da so poslušali koncert ki so ga proizvajala pevska zborov kakor tudi tamburaški zbor „Adria“ Petje je bilo kako po navadi izvrstno. „Zvon“ je pel kakor vedno to leto. Posebne pohvale pač zasluži pevke, katere imajo razen skoro brezizjemno samo krasnih glasov, še to dobro lastnost, da proizvajajo pesmi z občutki kar petje posebno okrasijo. Pri socialističnemu pevskemu zboru „Naprej“ je za omeniti posebno se krasna skladba pri kateri je dobila Slovenska Matica v Ljubljani prvo nagrado. „Francica“ je pesem kakor ustvarjena za slovensko prav. Besede so vzete iz priproste narodne pesmi in skladba je potem se olupšala iste in tako domi iz njih veselja, žalost in veselo vriskanje, ki pretrese vsacega kdor ima smisel za umetno-petje. Fant se vrača iz vojske in vesel pozdravi mater njegove ljubice. V pozdravu je polno hrepenenja in prikrite radosti. Toda že pri prvih besedah se smrčati materi oko in slutit nesrečo upade veseli hrepenec glas mladitca in postane zalosten in iz vsake besede trepet strah, ko ponavlja uprašanje: „Kje je Vaša Francica“ In mati mu pripoveduje kako je slo z njim vred njeno veselje in njen nasmeh, kako je bila poprej vesela in srečna a potem je postala žalostna in je blede-la. In pisemca je čakala, a ni ji došlo in tako je legla bolana in pri njenem srcu ni bilo zdravja. Mladenic zapoje nato ves v ognju: Oj mamica brž v kamro da vidim jo ubožico. V strahu govori potem: Ako bode umrla pojde tudi on za njo. Iz teh zadnjih besed trepet njegova velika ljubezna pomešana z žalostjo in pomilovanjem za njo. Ko prideta v „sobico“ in ga zagleda tedaj skoči zopet vesela zdrava k njemu. Njena bolezen je ozdravljena in vsa srečna mu položi glavič na prsi. V teh besedah je izražena nepopisna radost in sreča Pesem vriska in se dviga kakor lastavica v visave; pograbi sreča pevcev in poslušalcev ter očara vse. Iz vse te pesmi gori prava slovanska ljubezna o kateri imajo tuji narodi toliko krasnih povesti in romanov in jo opisujejo v pregovorih in izrekih.

Koncert je bil sicer kratak, a je nudil mnogo razvedrila. Toda tudi sedaj se je pokazalo o kako razvajeno je pač naše občinstvo v takih prireditvah. Kakor vedno tako je bilo tudi sedaj. Še le proti večeru se je pričela dvorana polniti. Igra je danes tako je šlo po naselbini od ust do ust. Ko je prišel čas da se prične s predstavo, je bila dvorana do zadnjega kotička napolnjena. Predstavljal je se „Divji lovec“. O igri sami je potrebno da se natanko opiše: prvi ker se mora na tem mestu izreči zahvala vsem igralcem za njih veliko poštovanje in da se kritizira ono kar je potrebno kritike.

Igra sama zahteva pač mnogo truda in požartovanja in da se je vršila v splošno zadovoljnost se je v prvi vrsti za zahvaliti vodji L. Zakrajšku ki je zopet pokazal da je pravi rmoster v tem. Pripoznanje gre tudi F. P. ki je toliko žrtvoval za pripravo kakor vsake-mu posameznemu članu. Igraleci so nas pri tej igri kar se tiče starih izkušenih naravnost očarali. Fr. Ambroz v vlogi Tončka je bil neprekosljiv. Nasproti njegovemu naglemu temperamentu je bil v igranju izvanredni igralski talent. Popolnoma naravno je pokazal vso prefriganost in ob enem pošte vso prefriganost „Tončka“. Kadar nastopa berača „Tončka“, je bilo obse je pokazal na oder, je bilo občinstvo v smehu. Posamezne kretnice so bile res občudovanja vredne. Pri nastopu je takoj prišlo ne.

DRUŠTVENE VESTI.

Seja socialistične skupine st. 37 J. S. Z. se vrši v petek 19 t. m. v finski dvorani. Naj nobeden izmed članov ne zamudi te seje. Agitiraj te povsod za obilen obisk.

V Soboto večer 20 t. m. se vrši jako važna seja dramatičnega društva. Treba je vse potrebno ukreniti zaradi prihodnje igre ki bode zahtevala mnogo truda in je dobro ako se že sedaj preskrbi vse potrebno. Pridite vsi in pripeljite nove člane... Seja se vrši v spodnjih prostorih pri L. Bergantu. Začetek točno ob 1/8 uri večer.

John Krolnik, tajnik.

Zahvala.

Tem potem se si usojama izreči gostilničarju Fr. Fuzirju „Hotel Virginia“ Reed St. našo najsrčnejšo zahvalo za njegovo gostoljubnost. Njegovo podjetje rojakom najtopljeje riporočamo. Clevelandski delegatje, S. S. P. Z.

LEPI ZAKON.

Mož: Ali ti je kedaj dvoril kak norec?
Žena: O da.
Mož: Potem mi je iz srea žal da si ga odklonila.
Žena: Tega nisem storila... saj sem tebe poročila.

Stare device si delajo mnogo skrbi zaradi skrbi katerim so se izognile, ko o se niso možile.

drugo življenje v igralec, kakor tudi v občinstvo kakor hitro se je pokazal „Tonček“. Prvi prizor „Majdo“ je bil krasen. Gospa Evmenje je igrala tako izvrstno in ljubko da je vzbujala občno začudenje. Bila je pravo Slovensko dekle. Sicer smo že navajeni dobrega pri njej, toda v tej vlogi je sama sebe prekosila. Gaber je bil naš stari igralec F. Glojek. Kako je igral skopuha Zavrtnika in vse živo izražal je pač težko opisati; bil je kakor vedno v izvrstnem kar se mora reči tudi o J. Krolniku. Bahati Gasper je nastopal mogočno in bahavo. Bil je vedno pripravljen na pretep iz ob enem je kazal svojo bojzaljivost in sebičnost. Naravnost za ob čudovati je bil tudi prizor v gostilni. J. Kalan in Krolnik sta sedela pri mizi; okrog njih se je sukal krčmar „Grozdek“ (M. Ferko). Vse je bilo naravno in krasno Kalan ni mogel boljše kazati pijanega bogatega „Jeza“. J. J. (J. Novak) je bil jako dober. Z čutom je igral nesrečno zaljubljenega slovenskega mladitca. Njegova vitka visoka postava je kakor ustvarjena za „Divjega loveca“. Samo v zadnjem in predzadnjem dejanju je bil ne koliko prelegantem za „skrivajca“ ki pride iz gozda. Kovač in njegova žena sta svojo vlogo prav dobro izvršila. Obema se je videlo da sta stara igralec. „Spela“ (M. Sirko) je bila dobra v svoji vlogi kot sitna ženska ki muči svojega moža kovača (J. Horvat). Mož pa je seveda dal povod njej da ga je zmerjala ko je gledal za „punčarami“. Toda odrezal se ji je njo, staro stavo gleda. Kmetje ki so prišli v kovačnico so bili prethni. Najboljši izmed njih je bil Fr. Tamše ki je pokazal veliko talenta za igralec. Tudi drugi so pokazali da bodo pri drugih nastopih bolj-ši. Vsak ima sposobnost. Ti vsi

IZ MICHIGANA

W. M. Wilkinson ki potuje sedaj kot agitator po državi Wisconsin je bival popreje dalja časa med stavkarji v Michiganu. Svoje mnenje je izrazil sledeče: „Jaz sem Yankee; več kakor 200 let se živi moj rod v Ameriki toda ko sem videl razmere v Michiganu, tedaj sem se skramoval da sem Amerikanec“. Radarji pa se bore vedno naprej vedno z jednako močjo in ustrajnostjo. Profesionalni morileci ki se nahajajo po okrožju pod imeni pomožnih šerifov skrbno varujejo interese družbe ter kažejo svojo surovost s tem, da streljajo 15 letne deklice. Da se pa še bolj skrbno varuje družba je poslala za delavce vedno vneto država tudi še vojake med stavkarje in tako se skuša na vse načine privedi rudarje do tega da bi se podali pod stariimi pogoji nazaj v rudnike, kar bi pomenilo za nje toliko kakor obsodba na smrt. Toda še vedno so trdni in njih vrste neomajane. Njih pogum se ni upadel ker vidijo da stoji za njimi armada od stotisocev delavcev ki so pripravljene priti jim na pomoč.

ALI TE NE PEČE SRCE?

Ali te ne peče srce od jeze, ako vidiš vse to nakopičeno bogastvo ki so ga ustvarile pridne roke rodov in gledaš pri tem v očih ki brezizrazno in mrtvo od trpljenja, hrepenenec po rešitvi upijejo?

REŠITELJ DELAVCEV.

V mestu Wheeling West Virginia ima svoj sedež katoliški škof P. J. Donahue. Tam mož je iznašel sredstva po katerih se bode lahko doseglo to, da bode konec bojev med delavci in kapitalisti. Za one ki ne mislijo mnogo, bode to res neko mazilo in zadovoljni se bode smeljali in pričakovali dobrih časov. Sveti mož je izjavil bolj v cerkev in se omejevali v svojih zahtevah. Po njegovem mnenju žive že sedaj predobro in razkošje se razširja med njimi vedno bolj. Pa tudi lastnike premogokopov pokara sveti mož ko jim klice da tudi oni preveč razkošno žive. Za vse skupaj pa ima dober svet ki bode gotovo prinesel ako ga opuščevajo lepe uspehe. Delavci kakor tudi lastniki premogokopov naj bi si kupili v prodajalni tablice z napis: „Blagor ubogim na duhu ker njih je nebeško kraljestvo“ in pa „Blagor ponižnim ker zemljo bodo zasledli“.

To je izjavil škof pred preiskovalno komisijo ki preiskuje razmere v premogarskih okrajih W. Va. kjer se je pred meseci bil tako hud boj. Premogarske barone je škof karal češ da tudi oni morajo biti ponižni in ne preveč dobičaki zahtevali. Ako jim je med tem ko jih je karal z okom trenil v znamenje sprazumljenja pa ne pove poročilo. Nadalje je našel škof da žive delavci zelo udobno. Seveda, je rekel; dragocemih tar-

RAZNE NOVICE

STRASNA SMRT.

Sparta Wis. — Po trideseturnem strašnem smrtnem boju je izdihnil v Sparta Wis. nemški farmer Kaufman. V soboto je skočil iz kupa sena na tla in se pri tem nasadil na vile tako, da so mu vse tri osti prodrle skož telo. Vzlic strašnim ranam je imel še toliko moči, da je z vilami v trebuhu prišel do hiše, kjer so poklicali zdravnika in ambulanco ki ga je peljala takoj v bolnišnico. Zdravniki so bili menja da bode že uro pozneje rešen teh bolečin; toda na začudenje vseh je trpel še 30 ur ta smrtni boj. Padec je bil tako silen iz visokega kupa, da so osti vil predrle telo in prišle na hrbtu ven.

POŽAR V NA ŠTAJARSKEM.

Mnogim slovenskim delavcem dobro znano mestec Muran na Zgornjem Štajarskem je skož požar ki je razsajal v njem skoro popolnoma uničeno Ogenj je izbruhnil nenadoma in se hitro razširil. Mesto samo je imelo tako slabo požarno brambo, da ni ista zamogla ničesar stori proti ognju in so morale požarne brambe trahiti mest priti na pomoč. Gašenje je otežilo še posebno močan veter ki je nosil goreče dele dalač okrog. Med prebivalstvom je nastala velika beda, posebno ker je med tam visokim hribovjem že sedaj precej mraz in stanovanja so večje del uničena. Deželna vlada kakor tudi sosedna mesta so prisločili nesrečnemu mestu na pomoč, toda da se bode stanje prebivalcev kmalu izboljšalo.

skih prepog nimajo kakor bogataši, toda kot se za delavce spodobi imajo krasna stanovanja z skoro razkošno upravo. In se niso bili zadovoljni. Ko je bil izprašan glede zadnje stavke je rekel da so delavci šli za to na stavko ker so videli veliko razkošje bogatim in so si zaželeli tudi bogastva. Ko je senator Borah rekel da ko bi delavci se ne borili v svojih organizacijah za boljše pravice bi postali se večji sužnji kakor so sedaj, tedaj je škof odgovoril, da bi tega ne bilo ako bi bogatini preveč dobičaka ne zahtevali. To pa kaže kako otrocjo se misli škofa. Da se danes tako gleda po dobičaku tudi med onimi ki so že neizmerno bogati, je pač kriv v prvi vrsti sistem ki sili vsacega posameznika v boj z drugim in vsak vidi svoj pogin ako ne vodi tega boja brezobzirno. Škof misli da bi se kapitalisti lepo zmenili sedaj pa necemo več toliko dobičaka in pustimo delavca živeti. Zelo lepo ljubi mož; te misli so kot našaš za otroka, toda v praktičnem življenju je to veliko sanjštvo, ravno tako kakor je sanjštvo da bi škof iz ljubezni do drugega odstopil od visoke časti in mastne plače ki jo vziva kot tak. Eden zasliševalcev je uprašal škofa ako so strojne puške, vojaki in krvni psi, ali pa v trdnjave spremenjeni zelezniški vozovi stvari ki so nevarne za duše premogarjev. Na to je škof odgovoril: Lastniki rudnikov so bili na zid potisnjeni od stavkarjev in so morali brantiti. Toraj prvi so bili lastniki ki so bili v nevarnosti in ki so potrebovali pomoči. O zatiranju ni hotel nič vedeti. On ni hotel vedeti o bedi o trpljenju o boleznih ki razsajajo med premogari. Za te je vse to dobro. „Blagor ubogim na duhu“; ja vsekakor, ker ubogi na dladnu ne ve da je suženj ne čuti biča, potem pa mu še pride na pomoč „Blagor ponižnim ker zemljo bodo zasledli“ ki pa je že sedaj zu sedena od njih in sicer tako temeljito da gredo ti ponižni po temu nauku kot klavna živina na bojišče in morijo kot zveri, da gredo vsaki dan v tovarne za dolge ure, v temne rove in stvarjajo bogastva v katerem se potem valja takozvana „višja družba“ za katero pa seveda niso ti izreki.

Ženska podporno društvo „Napredna Slovenka“

vabi uljudno vse rojake da se vdeležo keglanja ki se vrši 21 septembra v prostorih

PAUL OCVIRKA, NA GROVE ST.

Na rapolago bode sedem izvrstnih dobitkov, kateri bodo gotovo vsacega zadovoljili

PRÍČETEK KEGLJANJA OB OSMI URI ZJUTRAJ.

BODOČNOST

List za izobrazbo in napredek slovenskih delavcev v Wisconsinu in po drugih državah Unije.

IZHAJA VSAK PETEK.

Naročnina:

Za Ameriko: Za celo leto... \$1.50
Za pol leta... \$0.75
Za četrt leta... \$0.46
Za Evropo: Za celo leto... \$2.00
Za pol leta... \$1.00
Za četrt leta... \$0.50

Vsa pisma in druge pošiljate naj se naslovijo na:

BODOČNOST

322 Reed St., Milwaukee, Wis.

Frank Novak, urednik.

BODOČNOST

(THE FUTURE)

Slovenian Weekly for Education and Progress.

Appears every Friday.

Owners & Publishers:

THE BODOČNOST PUB. CO.

322 Reed St.

Milwaukee, Wis.

Subscription yearly \$1.50.

Advertising rates on agreement



ZAKAJ JE DANAŠNJI DRUŽABNI RED KRIVIČEN?

Nadaljevanje.

Druga govornica ki jo rabijo često nezavedni je: Tako je bilo in tako bode. Kako je to napačno pač ve vsakdo, ki se je količkaj zavedal o razvoju sveta, ali današnje družbe. V zadnji številki smo opisali kako je nastalo bogastvo posameznih, kako so živeli v tej narodi ne poznajoče zatiranja; in k temu se danes lahko pomenimo kratke poteze o zgodovini raznih narodov ali držav. V starem rimskem cesarstvu je vladalo plemstvo nad zaslužnjem in rodom. Kdor ni bil tiste čase plemenite rodovine, se ni smel stati za človeka. S sužnji se je ravna lo kakor z živino. Kedo se pač ni čital ali slišal o navadi tistih časov ki kaže vso krutost takratnih vladajočih. Na primer: K bogati ženi je prišla na obisk njena prijateljica. Ko je snela svojo pokrivalo katero je imela pritrjeno na lasih z dolgo iglo je morala vtipati sužnja k njej; potem ko ji je vzela pokrivalo iz rok in ga položila na stran je zasadila gospa izlo sužnji v prsi, katero je mogla potem tako dolgo držati v njej, da je ta zopet odšla. Enkrat so se uprli sužnji. Toda kaj je bila posledica tega upora? Dan pozneje jih je viselo na drevesih in drogovi ob cestah 60.000 in s tem je bil upor končan. Kolika moč, kolika slava je bila takrat zorana v tem ponosnem cesarstvu; a vse se je zrušilo v prah. Resnica in pravičnost se ne da ustaviti; ona koraka svojo pot in kakor je podrla že neštivilne mogočne stavbe v prah, tako bode zrušila tudi še današnji krivični družabni red. Pa tudi dogodki novejšega časa nas uče da se razmere vedno spreminjajo in da more le norec ali slepec nasprotno trditi. Kako trdno je stala katoliška cerkev v Franciji, kako velikansko moč je imela. A zadolila je smrtni udarec, in izvršilo se je to kar se morebiti leto pozneje milijonom prebivalcem ni sanjalo. Prišla je ločitev cerkve od države. Isto se je zgodilo na Portugalskem in kako dolgo se in bomo doživeli v Avstriji in Spaniji. Kedo bi sanjal pred leti da bode danes Kitajska republika. Ta kitajska z svojimi na tisoče let stariimi obredi in legami. In danes je. Kapitalizem je drvil čez njo in je prinesel novo življenje.

Kapitalizem prinaša v svojem slepem drevju preobrat vseposod ne mene se da bode to prej ali slej njegov pogin prineslo. Danes se lahko opazuje kako vstvari kapitalizem na eni strani nekaj novega kar pa mu je kmalu kakor vrv za vrat ki ga davi. Vzamimo Egipt. V tej bogatej državi je

angleški kapitalizem postavil svoje tovarne, odprl svojo trgovino in dosegel milijarde dobička. Trgovina je cvetela in dela je bilo izobilju. Toda kmalu se je pokazala slaba stran tega. V nekaterih letih so imeli v tej državi že tudi toliko tovarn da so morale gledati kje bodo prodale svoje izdelke. In te so se še vedno množile in tako je ta zadržala vedno večja. Istotako je bilo po mnogih drugih državah ki imajo svoje kolonije. To je samo ena primera. Dalo bi se jih navesti še mnogo. Da ni bilo in ne bo vedno tako kaže jasno to da je bilo nekaj tlačanstvo sedaj ga ni; v tej obliki namreč; sedaj je drugačno in tudi to se bode končalo ko ne bode več takih delavcev ki pravijo: Tako je bilo in tako bode. Temveč bodo vsi zavedni in p. kloppljeni v močni organizaciji ki bode pomedla z današnjimi razmerami.

INDIJANCI.

Mnogorazširjeno mnenje o propadu ameriških Indijancev se bode sedaj spremenilo, ker je izdala država poročilo katero kaže natančno, da je to mnenje napačno. Do leta 1890 se je število Indijancev res vedno manjšalo; toda od tega leta v prihodnjem desetletju pa se kaže sprememba. Leta 1890 je bilo število Indijancev v Združenih državah 248,253, v Alaski 23,350. V letu 1910 izvršenem desetletju pa so bile te številke že večje in sicer: 265,652 in 25,331. Natančna preiskava pa je dognala, da je veliko število teh „Indijancev“ samo polkrvni. Pri teh pa je umrljivost vedno nižja kakor pri čistokrvnih. Nadalje se je tudi dognalo da so rojstva pri takih mešanih zakonih vedno bolj gosta. Čimmanj je indijanske krvi pri starijih Tako se vidi iz tega poročila da bodo izginili čistokrvni Indijanci pač pa bodo ostali na njih mestu takozvani polkrvni.

Jako zanimivo je poročilo o kulturnem napredku raznih indijanskih plemen. V zapadnih državah se nahaja med njimi mnogo izvršnih trgovcev in farmerjev. Nekateri izmed njih so se povzpeli celo do visokih državnih služb, kakor senator. Oven ki je predsednik finančne komisije. Med tem pa izginjajo vedno bolj njih stare organizacije kakor tudi šege in navade. Mnogo so temu krivi beli ker so brezobzirni in sebični proti njim. Na drugi strani pa se razni rodovi hitro uživajo v modernem življenju. Solah se podučuje 25,000 indijanskih otrok za to pa je Indijancev danes manj k temu nagnjen da bi zapustili civilizirane kraje kakor hitro dobi prilžnost in zbežal v gozde ali puščavo, kakor je bilo to popreje. Pomnogi država seveda zapada so Indijanci izvršni poljedelci ki prekasajo celo bele. V južnozapadnih državah posedujejo Indijanci iz plemena Navajas in Pueblos velikanske črede, med tem ko so rodovi Pimas in Papagos dobri delavci ki so po večini zaposleni na železniskih progah pri popravilih. V Oklahomi so pričeli rdečkastozi ustanovljati svoje lastne občine.

Iz tega se razvidi da se ne blizu konec indijanskih rodov v tem da bi izmrli, ali da bi bili uničeni, temveč v temu da bodo izginili po časi in se pomešali z belimi narodi.

NOVI NAČIN IZKORIŠČANJA.

Že dalje časa krožili po časopisnih članki v katerih se je razpravljalo o tako zvanem Taylor sistemu, ki je bil zadnje čase upeljan po vseh večjih tovarnah v Ameriki, kakor tudi v Nemčiji. Vsakemu delavcu je že skoro več ali manj poznano da sistem ki ima namen da izpreša iz delavca kolikor največ mogoče, ter ga poniža do navadnega stroja. V tovarni kjer so upeljali ta novi način izkoriščanja so nastavili posebne uradnike ki so imeli nalogo pronajti, kako bi se dalo v krajšem času in z manj delavci več narediti. V ta namen so opazovali dolgo časa vsako posamezno kretinjo enega izmed najbolj močnih delavcev. Potem so te kretinje tudi fotografirali, da so tako v pisarnih lahko dalje časa preiskovali kako bi se dalo to prednugačiti, da bi delavec več naredil. Razen tega so upeljali najnovejšo stroje, pri katerih so po vrhu dali delavcem še nekatere nagrade ako je izvršil gotovo množino blaga več kakor se mu je predpisavalo. To je imelo seveda namen da se tako doseže da delavci niso složni med sabo da

se skušajo, da priganjajo na ta način eden drugega. Ako je sedaj kedo izmed bolj nezevednih delavcev v svoji slepoti izvršil veliko več kakor drugi ki morebiti ni bil tako spreten, ali pa močan, se mu je reklo do je lenih ali slab delavec, ter se ga odslovilo. Tako je že poprej zvižgal neviden bil vedno nad delavcem. Neštivilno priganjavec je neprestano zasledovalo vsako kretinjo delavcev in kedo se pač ni slišal v tovarni predobacjanja; oni je pa toliko naredil zakaj bi pa ti ne? To so bile posledice tega krutega sistema.

Mnogo časopisov seveda delavskih, je že takrat ko se je Taylor sistem prišel opisavati krutost istega, ter ob enem prerokovalo, da se bode to še bolj poostrilo. In sedaj je to prišlo v polni meri. Casopis „New York Sun“ prinaša novico, da se je posrečilo nekemu inženirju do je iznašel pripravo katera prekosi še vse kar se je do sedaj doseglo pod Taylor sistemom. Priprave katere se rabijo drugače za fotografiranje živih slik, ki so bile do sedaj v rabi v tovarnih z Taylor sistemom so sedaj po tej novi iznajdbi že iz mode sedaj je vse tako vreteno so to novo iznajdbo, da delavec sam sebe fotografira ali bolje rečeno, vsako svojo kretinjo. Ta nova iznajdba bode za delavca neprestan bič pod katero udarci bode ječal vsako uro.

Ta priprava, ali bolje rečeno ta nove vrste bič je izdelan na sledeči način: Ako hoče družba vedeti in se prepričati kako ta ali oni delavec dela, ali ako hoče vedeti če delavec pri tem ali onem delu še ostane kak prost trenutek med tem ko stoji pri svojem delu, kak trenutek ki bi se dal za družbo dobro uporabiti, tedaj dajo delavcu na roko, na prst pripravo v ki ima obliko prstana. Ta prstan je opremljen z električno svetilno pripravo katera se v čisto kratkih preslektih zasveti. V bližini delavca pa stoji fotografirni aparat, kateri s pomočjo te priprave vzame vsako kretinjo ki jo delavec stori. Koliko časa pa se potrebuje za to ali ono kretinjo pa se natanko vidi iz pik ki jih dela ob enem aparat. Tako bode imela družba vsakega vedno na razpolago sredstva, s katerimi bode bičala delavec k večji hitrosti k večjemu naporu.

S kakim slatkim občutkom bode pač gledal delavec ta prstan, znak svojega suženjstva na roki, ki se bode bliskal in pri vsakem blisku bode čutil kruti udarec. In gorje mu ako bode pike naznanile da je par trenutkov zamudil, ako ne bode kazale da je napejnal vso svojo moč telesno in duševno cele dolge ure.

DUHOVNIK MORILEC.

Pred nekaj tedni so našli v New Yorku v reki dele ženskega trupla, kateri so bili tako izrezani da je preiskajoči uradnik izjavil, da je to mogel izvršiti samo človek ki je saj deloma zdravniško naobražen. Dolgo časa je tavalja policija po tem in mi mogla priti morilec na sled. Bilo se je že batl da bode ta strašni umor ostal za vedno skrivnost kakor mnogo drugih v tem svetovnem mestu. Edino kar je policija imela v rokah je bilo kos blaga, gi pa je dajal le malo upanja da se z njim razkrije morilec. Ta kos blaga je bil od obleke umorjene deklice in policiji se je res kmalu posrečilo da je našla kje je bilo isto blaga kapljeno. Dotični trgovec je imel tri kose istega in enega prodal vendar pa se ni mogel spominjati komu, policija je tiho dalje delala in kmalu je našla pot ki jo je previdno zasledovala pri svoji preiskavi in tako je vedno bolj ovijala svoje mreže okrog dozvednega morileca. Ta je že slutil da se mu bliža roka pravice in nekaj ur popreje predno ga je ista dosegla, je v svojem strahu menda še vedno upajoč da se skrje je ali reši izvedel svojemu prestojniku da je on umoril deklico.

Umorjena deklica je bila še le blizu dve leti v Ameriki in je služila zadnji čas v šoli zraven cerkve kjer je služboval morilec. Tudi ta je prišel iz Nemčije; njegovo ime je Hans Schmidt. V Nemčiji je nekaj let opravljal različne urade na raznih župnijah in potem je bil zaradi goljufije in tatvine zasledovan; tedaj je pobegnil v Ameriko kjer je dobil službo v cerkvi. sv. Jožefa. Pozneje je spoznal Ana Amuller ki je služila v šoli in njemu je stregla

Pi dolgem nagovarjanju je spredel da se mu nakana deklice zapeljati ne posreči, nakar je šel in jo v svojem stanovanju sam s sabo poročil. Deklica je bila nomena dovolj da je verjela da je njegova prava žena postala. Potem ko so se pokazali znaki da je v drugem stanju, jo je zapodil od sebe. Pozneje pa je sklenil, da se je znebi za vedno ker deklica je bila brez službe in popolnoma zapuščenca. Najel je stanovanje za njo in jo odvedel tja. Tam jo je potem umoril, njeno truplo v kopalni sobi razrezal in posamezne dele potem vrzel v vodo. Pri zaslišanju je rekel da je deklica za to umoril, ker ni mogel postati oče, kot katoliški duhovnik.

(Advertisement.)

ŽIVLJENJE V MESTU SE SLABŠA.

Vsaki delavec se sedaj že pritožuje da se njegovo stanje slabša in to po praviči. Moderni stroji niso nič olajšali njegov položaj, temveč so ga še poslabšali. Za to se sedaj vsak ozira kako bi si pomagala da bi postal neodvisen, da bi svoje moči za se uporabil ne pa za druge. V mestu so le redki taki ki so se povzpeli do boljšega stališča. Ako je kedo odprt obrt je sicer nekoliko manj odvisen, toda njegova obrt zahteva po navadi mnogo skrbi in ves njegov čas. Prehuda je konkurenca, preveč jih je ki se borijo za svoj obstanek in morajo biti pri tem brezobzirni. Tako je delavcu odprta le ena pot da se otrese industrijalnega jarma in to je ako zapusti mesto in se povrne nazaj na prsto, to je ako prične obdelovati zemljo. Tam se nudi delavcu neodvisnost, tam ima prilžnost da svoje moči za se porabi, da si pripravlja mirno brezskrbno bodočnost.

Seveda, ako je kedo namenjen iti iz mesta na farma mora pač vedeti kam da gre, mora poznati, svet in kraj, mora biti prepričan da se je obrnil na poštene osebe, od katerih hoče kupiti zemljo. Država Wisconsin je priznana kot najbogatejša izmed vseh v Združenih državah. Njeno podnebje in njena lega vse je kakor vstvarjenje da lahko na v njej žive srečni in zadovoljni poljedelci. Spodaj podpisani je prevzel zastopništvo od ene izmed velikih družb ki posedujejo najboljšo koso zemlje v tej državi. Po šestih različnih okrajih se raprostrira zemlja katero ta družba pod jako ugodnimi pogoji prodaja. Ti okrajji so: Eric, Taylor, Chippewa, Rusk, Clark in Eau Claire. Mnogo sto farmerjev živi po teh okrajih ki so se le nedavno pričeli, pa so že danes premožni moške. Tako je lahko vsak ki ima v sebi dobro resno voljo da si ustanovi lastni dom in pripravi boljšo bodočnost. Plačilni pogoji so lahki tako da je vsakemu mogoče da si nabavi kos zemlje. Pišite po natančni opis sveta ki vam ga radi pošljemo, v Slovenskem jeziku. Wisconsin je prihodnja domovina Slovencev. Število tistih ki kupujejo zemlji tukaj se veča in to kaže da bode zemlja skočila v cenah v kratkem času. Še nekaj let in k že sedaj obstoječim Slovenskim farmerskim naselbinam se bodo pridružile še druge; za to naredi tisti prav ki si že sedaj zagotovi kos zemlje **PIŠITE PO O-PIS ZEMLJE.**

LOUIS BEWITZ, 198 1. AVE. MILWAUKEE, WIS.

Frank Lebek je bil na tem, da umre.

Bolan je bil nad sedem mesecev. Imel je tri zdravnik. a kljub temu je bil vsak dan slabši. Bil je bolan na želodcu in živcih. Mogel ni niti jesti in ne spati. Hujšal je od dne do dne. Zgubil je že 15 funtov. Jesti ni mogel ničesar, pil samo nekoliko mleka, a tudi tega že ni mogel več. Delati seveda tudi ni mogel.

Ozdravil ga je v štirih tednih doktor Wasweyler, želodčni specialist in specialist v kroničnih boleznih.

456 Mitchell st. (drugo nadstropje). Na se verni strani ceste, med 2 in 3 Ave.

Fosvetovanje brezplačno.

Usiljiv.

Mladi mož deklči: „Ali vas smem prositi za vašo roko? Deklica: „Obzhalujem, sem se ravno danes zaročila: Mladi mož: „Teda pa jutri prosim“.

West Allis

Raste in se razširja bolj kakor kedaj poprej. Cene zemljišč stalno narascujejo. Jako ugodna prilika za kupiti je sedaj. Kako se razširjajo podjetja na West Allis, kaže prepričevalno sledece:

Podjetja ki se sedaj stavijo ali se bodo stavile v kratkem času:

DAVIS MFG. CO., je kupila zemljo ki zavzema 7 akrov; postavila bode poslopje za izdelovanje gasolin strojev. Zaposlenih bode 1000 mož.

NORTH END FOUNDRY zida sedaj več poslopj ki bodo zgotovljena v nekaj tednih. Mnogo mož bode sprejetih na novo v delo.

STEAM APPLIANCE CO. zida novo tovarno kjer bode zaposlenih tudi ve iko številno-novih moči.

ALLIS CHALMERS MFG. CO. bode razširila svoja velikanska poslopja tako da bode še 1000 mož na novo zaposlenih.

Vse to pomeni da bode West Allis rastel naglo v prihodnjih letih in da bodo zemljišča kakor tudi vse drugo imetje rastla naglo, kakor še nikdar poprej. In to je klic za vse one, ki so namenjeni pridobiti si lastni dom da se pozurijo sedaj. Boljše in koristnejše je kupiti sedaj in si zagotoviti kos zemlje, kakor potem ko bode cena še poskočila.

Samo \$5.00 se plača ako se kupi loto na odplačevanje.

Potem pa \$5.00 na mesec.

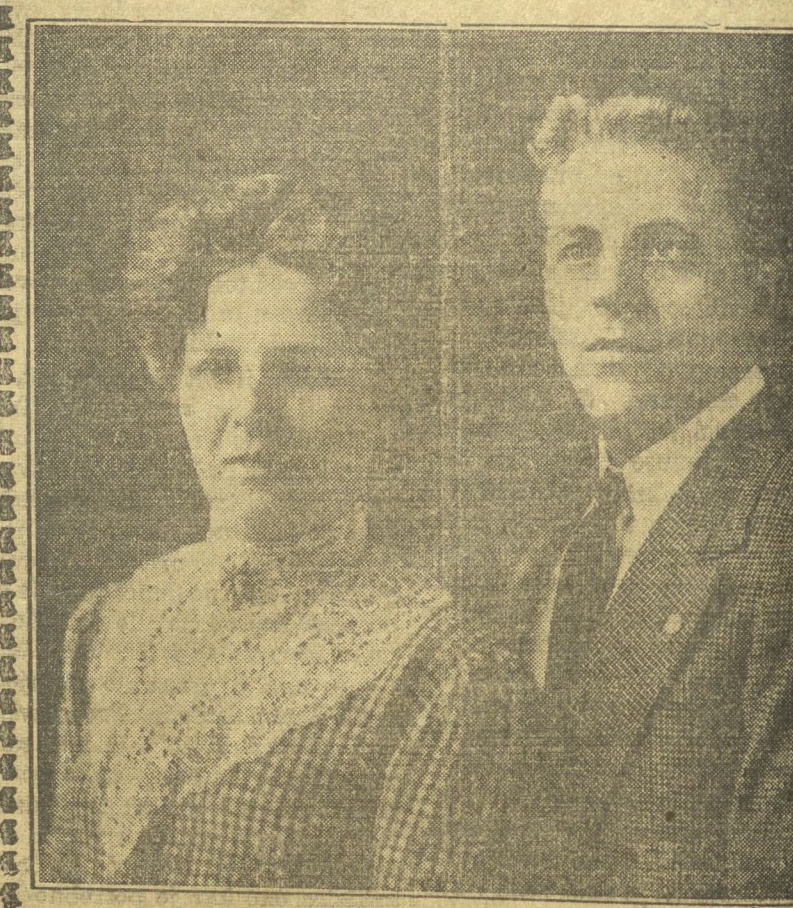
Pridite v nedeljo in si oglejte kako raste mesto in kako se hitro raz širja.

Slovenski zastopnik: **Silves. Kumeršek**
Njegov dom in naslov: **471 54. Avenue**
McGeoch
Glavna pisarna
Hiša iz cementnih blokov
na 53. Ave. vogal National

Koncertna dvorana. "Pivov studenec"

315 Chesnut St. HANS TSCHERNITZ, lastnik.
Na novo nastopita: Hertel in Violette. Raznovrstne umetnosti
Vsaki večer koncert. Različni instrumenti.

Med drugim nastopijo tudi še: Lela Markgraf angleško nemška pevka; May Odum, altistinja; Selma Gerlach, nemške pesmi in saljiva predavateljica; Leo Kleinod, pianist in Frank Cerkez ciganski umetnik gosli. Hladno in prijetno prostoro. Fina revstacija.



V prostorih HANS TSCHERNITZA na Chesnut cesti se nudi gostom zabava kakoršne bi zaman iskali po mestu. Na prvem mestu pač zasluži da omenimo Hertel in Violette ki s svojimi saljivimi in umetnimi pesmimi, kakor tudi s svojimi saljivimi predavanji očarate vse občinstvo. Kakor tudi s svojimi saljivimi predavanji očarate vse občinstvo. Kot nova moč je za omeniti gospi Selma Gerlach iz Chicago, katere nastopi kot fant prodajalec časopisov in žanje vse stransko priznanje. Nadalje gosp. May Odum altistiinja katere glas je skoro popolnoma možki in vzbuja občudovanje. Kot umetnik na razne instrumente nastopajo ciganski umetnik Fr. Cerkez z gosli, in Leo Kleinod kot pianist. K koncu vsacega koncerta pa se uprizoni saljiva predstava pu. Zanimivo je v dvorani tudi za videti lepe slike ki predstavljajo razne scenerije in panorame iz Wis. in med temi ena scenerija iz Dellsa.

Pozor slovenski gostilnicarji: Moja tvrdka je prva in edina slovenska samostojna, ki importira žganje naravnost iz kranjskega.
Importiran Kranjski Brinjavec.
Importiran Kranjski Slivovic.
Importiran Kranjski Tropinovec.
Zdravo Grenko Vino.
A. HORVAT. Joliet, Illinois.

Jugo-slovansko Podporno Zdrúženje "Sloga"

Milwaukee, Wisconsin

Glavni odbor:

Predsednik: Martin Ropp, 450 South Pierce st., Milwaukee, Wis.
Podpredsednik: Frank Zakrajšek, 1211 N.—8. st., Sheboygan, Wis.;
I. tajnik: Frank Matitz, 311—Madison st., Milwaukee, Wis.;
II. tajnik (zapis.): John Kraine, 317 Florida st. Milwaukee, Wis.;
Blagajnik: Frank Banko, 5048 National ave., West Allis, Wis.

Nadzorni odbor:

John Emenc, (predsednik), 288 Grove st., Milwaukee, Wis.;
 Math Stiglitz, 415 Florida st., Milwaukee, Wis.
 Antoa Tominešek, 283 Reed st., Milwaukee, Wis.
 Martin Jelenc, 289 Mineral st., Milwaukee, Wis.
 Frank Cirej, 458 National ave., Milwaukee, Wis.
 John Oevirk, 274 Grove st., Milwaukee, Wis.
 John Herga 5035 Sherman st., W. Allis, Wis.

Porotni odbor:

Math Simenc, (predsednik), 444 Park st., Milwaukee, Wis.
 Josip Janežič, 423—53 ave., West Allis, Wis.
 Frank Robida, 283 Reed st., Milwaukee, Wis.

Vrhovni zdravnik:

Dr. P. Langland, Stumpf & Langhoff Bldg., Grove st. & National ave.
 Seje so vsaki četrti torek v mesecu.

URADNO GLASILO:

"Bodočnost", 322 Reed st., Room 6, Milwaukee Wis.

RAZNO.

BULGARSKI NAROD.

NEKAJ O NJEGOVEMU ZNAČAJU.

Naj poprej skoz svoje velike zmaga in potem skoz svojo nesrečo in izgubo, so se pričeli vsi narodi zanimati za Bulgare. Izdajalstvo ki so ga izvršili nad njimi njih zavezniki, je povzročilo da se je sočutje s tem narodom še povečalo.

Po raznih časopisih velikih narodov se je zadnje čase mnogo pisalo o tem na najinteligentnejšem izmed balkanskih narodov. Najbolj se kaže njegov značaj v raznih izrekih in pregovorih. Iz teh se razvidi da je glavna poteza njih značaja pesimismem.

V svojih izrekih in pregovorih pravi Bulgar:

"Življenje človeka je dolga temna noč".

"Samo slavček zamore razumeti svetlo".

Pred bogom zamore reči: Jaz ne morem... pred bogom, pa ne pred človekom.

"Prijetelji odpustijo, a stariši pozabijo".

"Vsaka žena potrebuje tri može: Enega bogatega ki jo preskrbi, drugega lepega kateri jo ljubi in močnega kateri jo tepe".

"Lasina bolečina nam je ljubša kakor tuja sreča".

"Kadar je blago stakno, vržemo tkalni stroj v stran".

"Boljšje je ako otrok joka kakor pa če mati".

"Dva srečna dneva sta malokodaj brata".

"Hromi se smeji onemu ki nima nič nog".

"Tudi iz krivoga dimnika gre dim ravno v zrak".

"Ako je človek obsojen k življenju, tedaj se najde vedno zdravilo ki ga pri življenju održi".

"Grk se spodtakne ob svojo hvalisanje, Bulgar pa ob svojo tmoglavost".

Druga primera Bulgarskega pesimisma je način kako on zaničljivo o življenju govori. V tej deželi kjer je več sto let starih mož kakor v katerekoli državi na svetu, se jemlje življenje vse prej kakor dar ali sreča.

O življenju pravi Bulgar:

"Bog je določil človeku 90 let življenja. V prvih tridesetih letih živi prosto in veselo. Od tridesetega živi kakor vol z teligami na vratu... v potu svojega obraza se mora truditi za ženo in otroke. Ko pa je že petdeset let star, in ve da ne more več bogastev si pridobiti, tedaj pazi na to kar ima kakor pes in vedno osumljuje svoje bližnje.

Od sedemdesetega leta naprej pa živi kakor opica in je za posmeh vseh; se otroci ga zasmehujejo.

Pri porokah se drže Bulgari še stare navade katero vzameta za jenu in nevesta kot šalo, ki pa je bitka resnica. Pred hišo čaka poročena oca z volovskih jarmom sto ko se vračati iz cerkve. Potem sto pita pred njega in on jima položi jarem na vrat in potem jih žene z

TEDENSKE MISLI SAMCA.

Tudi to je ena izmed krivic v življenju da ima ženska ki je lepa in se zapeljivo smehlja vedno prednost pred ono, ki je pri nakupovanju krompirja zbirana in varjena.

Ženska je zavoj najednejših, najrazburjajočih dogodkov, bolj občutljivo sestavljena kakor najfinejši stroj; v krasni obliki izdelana in v očarujoco zagrinjala zavita.

Ženska ki je duhovita in izbora žena, ima sto prijateljev in tisoč sovražnic.

Enega mnenja je k večjemu čeda ovac.

Mali prepri so oslada v ljubezni. Samo vsakdajna dolgočasna ženska reče k vsemu: "Ja ljubi moj".

Dandanes je mati zadnja kate-ri deklica zaupa svoje skrivnosti.

Uprašaj duševnega reveža: Zakaj si odstopil od tega društva. Ti bo odgovoril: Za to ker ne napreduje. A on je bil prvi ki to povzročil.

Nekateri ljudje merijo svojo prijateljstvo do drugih, — po časih pive.

Ako kedo reče: "Ta časopis je premahnen, tedaj je gotovo da se tega ne čita kar je notri, ali pa ne razumi.

Včasih se kedo njeda da je življenje tega ali onega društva mrtvo, a se ne zaveda da je največkrat sam tisti ki mu je povzročil smrt.

Kakega človeka življenje je kakor dolga dolgočasna zimska noč.

NEVARNA LUČ.

Neki trgovec z svetilkami za automobile je izumil jako dobro reklamo za svoje svetilke, katera se pa policiji, ki je kakor znano posebno v Ameriki posebno občutljivi va in pazi skrbno da kateri državljan ne vidi preveč od kakega zapeljivega ženskega trupla. Ta reklama obstoji iz svetilke ki meče svoje žarke iz okroglega žarkometra tako močno na cesto in seveda tudi mimoidoče, da npliva na tanko obleko ženskih kakor X-žarki.

Zaradi tega je bilo pred prodajalno vedno vse polno možkih ki so se veselili pogledov na gola ženska trupla. Policija je posegla takoj v mes in hotela prepovedati to svetilko ker se baha preveč možkih pohujša. Trgovec se ni hotel udati in je kar naprej noč in dan razsvetljeval na veliko veselje mladih možkih mimoidoče ženske katere telo se je takoj vidlo kakor hitro je stopila pred žarke svetilke. Policija je sicer iskala kake postave ki bi ji umogočila kaznovati trgovca, toda ni se ji posrečilo. Ta je izjavil, da plačuje \$10,000 na leto najemnine za svojo trgovino in da mora gledati da nekaj proda in to mu je samo mogoče, ako ima tako izvrstno reklamo. Sicer je pa to stvar dotičnih žensk ako se jim dopade da hodijo svojo telo kazati možkim pod te žarke, ker jih nihče ne sili

da bi se jim izpostavljale. Tako je ta trgovina pač najbolj obiskana izmed vseh v New Yorku.

AMERIŠKA KULTURA.

Dva dogodka iz zadnjih dni jasno kažeta kaka kultura je med ameriškim narodom. Prvi slučaj se je pripetil v Oklahomi. V mestu Sulphur je srečal neki uradnik urednika tamošnjega lista na cesti. Urednik je dan poprej napisal v svojem časopisu nekaj zoper uradnika, in ko ga je isti tedaj srečal, je potegnil samokres iz žepa in mu vrgel časopis v katerem je bil dotičen napad nanj in zahteval da ga poje na mestu. Urednik se je branil te storiti naka- ga je uradnik hladnokrvno ustrelil.

Drugi dogodek se izvršil v letovišću v Atlantic City. Žena bogatega hotelirja se je mudila tam na izletu. Nekega dne pa se je šla kopat in sicer v obleki ki je bila nekoliko pomanjkljiva. Žena je hotela vzbuditi zanimanje, kakor je to pri vsaki evini hčeri. Izbrala je seveda to kar moške oči najpoprejšje potgne na se, to je jako pomanjkljivo obleko.

Tako je šla z svojim psom ki je tudi "moderno", kakor se za imenitnega psa spodobi oblečen. Seveda so jo nasledovali pogledi mnogih možkih. Kratka kopalna obleka je imala na strani tudi pre-rezo katero je veter tu pa tam dvignil tako da se je videla še spodna obleka ki je bila iz tanke svile in se vlegla na telo dame; ki je, zraven rečeno; videla že lepo vrsto spomladi, toraj ni mogla biti posebno zapeljiva. Toda na obrežju je bilo mnogo mož ki so se nad to obleko zgražali. Najbrž ne iz svetosti, pač pa iz drugih vzrokov ki jih ne pozna človek z normalno razvitimi čuti. Kmalu je priletela polna pest peska dami v obraz za tem druga in tretja in predno se je zavedla je bila obdana od trope možkih ki jo je pričela svatiti in porivati. Zastonj je prosila in skušala pobegniti. "Gentlemen" niso odjenjali poprej da se je nezavestna zgrudila na tla vsled udarcev in savanja. Se le potem ko so tako rešili javno moralo, so odjenjali.

(Advertisement.)

ONEMOGEL.

Včasih ne morete razumeti, zakaj se čutite popolnoma utrujeno, z glavoboljo, omotico, bledostjo in drugim težavami. Najnavadnejši vzrok tega stanja je kaka prebavna neprilika. V takih slučajih je uživanje Trinerjevega ameriškega zdravilnega grenkega vina zelo priporočljivo za brzo olajšavo, ki jo izvrši takoj po zavžitju. To zdracilo vam izčisti celi ustroj; odstrani iz drobovih prsto in nevarno tvarino in zabrani kisanje. Okrepi vam tudi organe in jih izpodbudi k novi delavnosti. Zato je zelo dragoceno zdravilo v žledodnih in drobovih neprilikah, zlasti v zvezi z zaprtico. Priporočljivo je tudi za onemogle, izdlane in razdražljive ljudi. V lekarnah Jos. Triner, kemični laboratorij, 1333—1339 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. Za drgnjenje telesa pri bolečinah mišic in sklepov poskusite Trinerjev liniment.

Nova uvozna postava sprejeta.

V senatu je bil sprejet postavni

Drateno omrežje za vrata in okna, kakor vsake vrste druge dratene izdelke

dobite vedno v največji zalogi pri

A. T. TRENTLAGE & SON

387-391 Grove St.

REINHOLD KROLL

Veletrgovina z vsakovrstnimi

VINI IN LIKERJI

Distiler dveh znanih viski-jev

Green Bell ter Deer Creek

410 Greenfield Ave. Telephone South 3280-J

Telephone South 471

Ženska postrežnica

ARTHUR J. BRETT

Balzarinar in Pogrebni ravnatelj

281 Reed St.

Cene zmerne

Milwaukee, Wis.

Ako potrebujes premog i drva vali pa les za stavbo,

tedaj se obrni na

WEST ALLIS FUEL AND SUPPLY CO.

Ona prodaje vse to. Kedor kupi enkrat pri nas, ta je zadovoljen, ter pride vedno. Pridite in sprašajte za možem ki lahko govori z Vami v Vasem jeziku.

WEST ALLIS FUEL AND SUPPLY CO.

57 Lapham St. West Allis, Wis.

E. I. Lindow, Prec.

Julius Raniševski, Tresu.

TEL. WEST ALLIS 376.

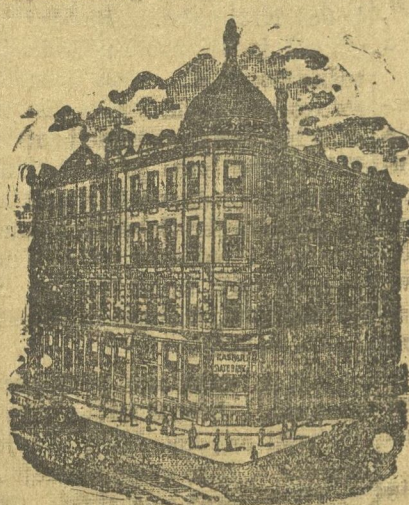
Razprodaja posestev hiš in trgovin po znižanih cenah

Hiša 12 sob na 56. ave. South Greenfield. Znižana cena.
 Hiša 7 sob na 63. ave. South National ave. W. Allis se kupi za \$2,000
 Dvonadstropna hiša na 56 ave. Južno od Nat. ave. se kupi za \$2,700
 Hiša 5 sob na 64 ave. severno od Greenfield W. Allis se kupi za \$2,000
 Dve prtilični hišici na Park St. blizu 1. ave. se kupi za \$2,100
 Ena prtilična hiša na Park St. blizu 4 ave. se kupi za \$1,600
 Dvonadstropna hiša na Park St. blizu lave. se kupi za \$3,400
 Saloon in posestvo se proda na Grove St. v bližini Park St.
 Grocerija na 1 ave. blizu Nationalave. se kupi za \$750

Za natančne pojasnila uprašajte pri

LOUIS HARMS, REAL ESTATE, INSURANCE, FARM LANDP

289 Grove St. drugo nadstropje, Milwaukee



Milwanskim Slovcem priporočamo Kaspar Državno Banko. Prejema denar na hranilne vloge in daje 3 obresti.

Vse vloge pod državnim nadzorstvom!

Posiljamo denar v staro domovino po zmernih cenah. Na tisoče Slovencev pošilja pri nas denar, Zakaj ne Vi?!

Prodajamo

Parobrodne listke za vse najboljše prekmorske črte po kompanijskih cenah.

Sloven. Narod. Podporna Jednota vrši svoj denarni promet z Kaspar Državno Banko.

Pišite na nas v slovenskem jeziku. Kdor hoče biti pošteno postrežen, naj se obrne do Kaspar Državne Banke!

KASPAR STATE BANK
 1900 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

Mi vsi vemo, da je naša sposobnost za zaslužek v naši otročji dobi zelo majhna. Toda ta zmožnost se veča z našo starostjo, ko postanemo bolj delavni. Svoj višek po doseže, ko dobimo popolno delavno sposobnost, to je v starosti štirideset ali pedeset let.

Potem pa začnemo postajati telesno slabejši in naša proizvajalna sila pojema, vsled česar smo prisiljeni zanašati se na svoje prihranke, ki smo jih deli na stran v času svojih najboljših let.

Te razmere so samo zgodovina tega, kar se dogaja nam vsem vsak dan, a to nam daje nauk, da moramo hraniti v svojem zgodnem življenju. Najboljša pot do tega je, ako si postavimo za svojo dolžnost, da začnemo nalagati svoje prihranke na banki, ki je pripoznano dobra in v kateri se tako skrbno varuje denar, kakor se ravno v

The Mitchell Street State Bank
 (Prava Banka za prihranke)
 Vogel Mitchell Street in Druga Avenue.

predlog z 44. proti 37 glasovi ki določa znižanje ali deloma odpravo uvoznine na razne stvari. Na prsto listo je prišlo: Volna, sladkor, meso. Znižanje za razne druge živlejske potrebščine se bode doseglo v kratkem času kakor opa predsednik.

On je tudi izjavil, da je sedaj ljudstvo zmagalo v velikem boju. Toda o tem se se bode mnogo govorilo. Sedaj je za počakati. Kmalu bode mo na jasnom.

IZREDNO VELIKE SMOTKE.

Plene Igovor živi na Filipinah. Loči se od drugih rodov v tem,

da izredno kadi. Tam kadi vse—moški, ženske in otroci. Ampak imajo smotke, kakorsnih ne vidimo pri nas. Smotke so poldrugi čevlji dolge in imajo skoro pol čevlja v obsegu. Tisti, kateri jo kadi, zija da bi mu spravil celo pest v usta.

Smotko napravi navadno oče in jo kadi po dve uri. Sam jo seveda ne more skaditi, ker traja jedna smotka navadno po teden dni. Potem pusti, kot pravimo po domače "čik", za druge člane rodbine, kateri jo kade dan za dne vom tako dolgo, da je po nji.

MAKAR ČUDRA

MAKSIM GORKIJ:

(Konec.)

"Kakšno čudo je bilo to? Kot da bi bila svinčenka vdarila v srece mladea. A bila je Radda, ki mu je zapletla jermenasti bič okoli nog in ga potegnila k sebi, — zato je padel Lojko.

— In deklica je zopet ležala nepremično in se je le tiho muzala. Gledali smo kaj se bode zgodilo, a Lojko je sedel na tleh in je stiskal glavo z rokami, kot bi se bal da mu takoj poči. Nato pa je vstal tiho in je šel v stepto, ne da bi koga pogledal. Nur mi je šepnil: "Pazi nanj!" In splazil sem se v stepto za Zobarjem v nočni temini. Tako je bilo, sokol!"

„Makar je iztrkal pepel iz pipe in jo je začel znova basati. Jaz sem se zavil trdnjeje v čekmenj in leže sem opazoval njegovo staro obličje, očrnelo od solčnih žarkov in vetra. Resno in strogo je majal z glavo in je nekaj mrmral predse; goste, sive brke so se mu tresle in veter mu je razmršil lase na glavi. Bil je podoben staremu hrastu, ki ga je bil zadel blisk, a je še vedno močan in krepak ter ponosen na svojo silo. Morje je šepetalo kakor poprej z obegom, in veter je še vedno raznašal njegov šepet po stepi. Nonka že ni več pela, in po nebu se podeči oblaki so naredili jesensko noč še temnejšo in strašnejšo.

„Lojko je stopal korak za korakom s klonjeno glavo in se pobešenimi rokami kot bič; ko je dospel do prepada ob potoku, je sedel na kamen in je začel ječati. Tako je ječal, da se mu je srece s krvjo zalilo od sočutja, a vseeno nisem stopil k njemu. Z besedami ne utešiš gorja — ni-li res!! Da, da! Sedel je eno uro, sedel je drugo, tretje in ni se premaknil. Tudi jaz sem ležal nedaleč stran. Noč je bila svetla, mesec je oblihal celo stepto s srebrnim in daleč naokoli se je vse različno videlo.

„Nenadoma sem zapazil: od taborišča je urno prihajala Radda. Vzradostil sem se, zelo vzradostil! — pomislil — bila je smela, krasna deklica ta Radda! Stopila je k njemu, on ni slišal. Položila mu je roko na ramo; Lojko je vztrepetal, zmaknil roke od obraza in je dvignil glavo. In kako je naenkrat skočil pokonec in zgrabil za nož! Oj, zabodel bo deklico — videl sem in sem že hotel poklicati tabor na pomoč, teči k njima, kar slišim:

„Vrzi proč! Sicer ti razdrobim glavo! — Pogledj!": v njenih rokah se je zasvetila pištola in namerila jo je Lojku na čelo. Od vrata je bila ta deklica! „No", sem si mislil, „sedaj sta si enaka po močeh, kaj bo sedaj?" „Poslušaj!" — in Radda je zatekla pištolo za pas ter je rekla Zobarju: „Nisem prišla, da te ubijem, ampak da se spravim s teboj; vrzi nož proč!" Lojko ga je vrgel in ji pogledal mračno v oči. Čudovito je bilo to, brate! Dva človeka sta si stala nasproti in se kot dve zveri merila z očmi drug drugega, a oba sta bila tako krasna, smela človeka. Gledal je na nju jasni mesec in gledal sem jaz — to je vse.

„No, poslušaj me, Lojko: jaz te ljubim!" je govorila Radda. Oni pa je samo zganil z ramami, kot da bi bil zvezan na rokah in na nogah. „Že mnogo mladev sem videla, toda ti si smešljivi in krasnejši od njih na sreci in na licu. Vsak izmed njih bi si bil takoj pobril brke — da sem le trenila z očesom, vsi bi mi bili popadali k nogam, ako bi bila hotela. Toda čemu to? Saj že itak niso bili nič kaj hrabri in smelni in jaz fbi jih vse pobabila. Malo je ostalo na svetu hrabrih, možatin cigánov, malo, Lojko. Nikoli še nisem nikogar ljubila, Lojko, a tebe ljubim. Ali jaz ljubim tudi še svobodo! Svoboda pa, Lojko, ljubim bolj nego tebe. A brez tebe ne morem živeti. Glej, jaz hočem, da si moj z dušo in s telesom, slišiš?" — On se je smehljajal.

„Slišim! Radost je v mojem srecu, poslušati tvoje besede! No, govori dalje!" „Toda še to, Lojko: vseeno je, kako se ti vrtiš in obračaš, jaz te premagam, moj bodeš. Torej ne izgubljal zastoj časa — pred teboj te čakajo moji poljubi in moje ljubkovanje... vroče te bom poljubovala. Lojko! Pri mojih

poljubih boš pozabil na svoje smelo, ponosno življenje in živahne pesmi tvoje, ki tako radoste mlade eiganee — junake, ne bo nič več donela po stepi — pel boš zaljubljene, nežne pesni meni, tvoji Raddi. Ne izgubljal, torej zaman časa — povedala sem ti že; jutri se mi boš pokoril kot starejšemu tovarišu junaku. Priklonil se mi boš k nogam pred celim taborom in poljubil boš moje desno roko — in tedaj bom tvoja žena.

„Vidiš kaj je zahtevala vrazja deklica! To je bilo nezasišano; le pri Črnogorecih je bilo tako pred davnimi časi — so govorili stari ljudje — toda pri čiganih — nikoli! Pobratimstvo z deklicoo, z žensko! Na-a, pomisli, sokol, ali ni to presmešno? Lomi si celo leto glavo in ne stuhataš ničesar temu podobnega!

„Lojko je skočil na stran in je zarjul skozi celo stepto, kakor da bi bil ranjen v srece. Radda je vztrepetala, a ni se izdala. „No, zdravstvuj do jutra, a zjutraj storiš, kar sem ti zapovedala. Slišiš, Lojko!"

„Slišim! Storil bom" — je zastokal Zobar in stegnil roke proti njej. Ona ga ni niti pogledala in zazibal se je kot drevo, ki ga je zlomil veter, in je padel na tla, ihtee in smejoč se.

„Tako je mučila mladea prokleta Radda. S težavo sem ga zopet spravil k zavesti.

„Ej! Kateremu vragu more kaj rabiti, če ljudje ginevajo v žalosti? Kdo rad posluša, kako ječi in se trga od boleseti človeško srece? In sedaj pomisli to!

„Vrnil sem se v taborišče in sem o celi stvari pripovedoval starcem. Premislili so in so klenili počakati, da vidijo, kaj se bo zgodilo iz vsega tega. Iztekla pa se je stvar takole: Ko smo se zvečer vsi zbrali okoli ognja, je prišel tudi Lojko. Bil je ves v zadregi in skozi noč je silno shušal, oči so mu vpadle; pobesil jih je proti tlom in, ne da bi jih dvignil nam je dejal:

„Tako je s stvarjo, tovariši: izprašal sem si to noč srece in nisem našel prostora v njem za svoje staro, svobodno življenje. V njem živi samo Radda — to je vse! To je ona krasotica, Radda, ki se posmehuje kot carica! Ona svojo svobodo bolj ljubi neg mene, a jaz jo ljubim bolj kot svojo svobodo in sem se odločil pasti Raddi pred noge; tako mi je ona zapovedala, da bi vsi videli, kako je njena krasota ukrotila smelega Lojka Zobarja, ki se je, predno je videl njo, igral z deklicami kot sokol z racami. Potem pa bo postala moja žena in me bode negovala in poljubovala, da se mi ne bo več ljubilo vam prepevati pesmi in ne bom žaloval za izgubo svoje svobode! Ni-li tako. Radda?" — Obrnil je oči proti njej in jo je tužno pogledal. Ona je molčala, strogo prikinjala z glavo in pokazala in nisimo razumeli ničesar. Zahotelo se nam je zbežati daleč stran, samo da ne bi videli kako bo padel Lojko Zobar k nogam deklice — ženske, in najsi bode ta deklica tudi sama Radda. Neki čut sramote, sočutja in žalosti se nas je polastil.

„Ej, ne hiti tako, prideš še dosti zgodaj, boš še sit...": se zasmeljal on; kot da bi bilo jeklo zavzvenelo, tako se je zasmeljal. „To je torej cela stvar, tovariši! Kaj mi sedaj še preostaja? Preostaja mi le še poskusiti, ali ima moja Radda res tako trdo srece, kakor ga je kazala proti meni. Poskusiti hočem sedaj, oprostite mi, bratej!" „Ej! še predno smo mogli slutiti, kaj hoče storiti Zobar, in že je ležala Radda na zemlji in v njenih grudih je do ročala tičal krivi nož Zobarjev. Mi smo otrpneli.

„A Radda je potegnila nož iz prsi, vrgla ga stran zatisnila smehljale rano s kito svojih črnih las in je rekla glasno in različno: „Ostani zdrav, Lojko! vedela sem, da boš tako storil!" in je umrla.

„Si-li razumel deklicoo, sokol?! Proklet naj bom na vekov veke, a bila je vrazja deklica ta Radda! Da, da! „Ej! sedaj hočem pasti k tvojim nogam, ti kraljica ponosna!" je zakričal Lojko, da se je razlegalo po celi stepi; vrgel se je na zemljo, vsesal svoje ustnice v nogo mrtve Raddé in oblezal kot mrtev. Mi smo sneli šapke in stali molče okrog.

„Kaj porečeš k tej stvari, sokol? Da, da! Nur je hotel reči: „Treba ga bo zvezati!" Toda no-

beno roka bi se ne dvignila zvezati Lojka Zobarja, prav nobena, in Nur je to vedel. Zamahnil je z roko in je odšel v stran. Danila pa je pobral nož, ki ga je bila vrgla Radda stran, dolgo je gledal nanj in sive brke so mu trepetale; na nožu se še ni ohladila Raddina kri in bil je tako kriv in oster. Nato pa je stopil Danila k Zobarju in mu je zasadi nož v hrbet ravno nasproti srece. Saj je bil vendar Raddin oče ta stari vojak Danila!

„Tako je prav!" je jasno vzkliknil Lojko, obrnivši se k Danilu, in je padel na prsi k svoji Raddi. „A mi smo gledali. Pred nami je ležala Radda; stiskala je z roko kito las na svoje grudi in nje odprte oči so bile obrnjene proti jasnomodremu nebu, a pri njenih nogah je ležal stegnjeno smeli Lojko Zobar. Gosti kodri so mu padali na obraz in ni bilo možno videti njegovega obličja...

Stali smo globoko zamišljeni. Brke starega Danila so se tresle in naježile so se njegove goste obrvi. Gledal je v nebo in molčal. Nur pa je siv kot mišatnik legel z obrazom na zemljo in zaplakal tako, da so kot list v vetru trepetale njegove stare rame.

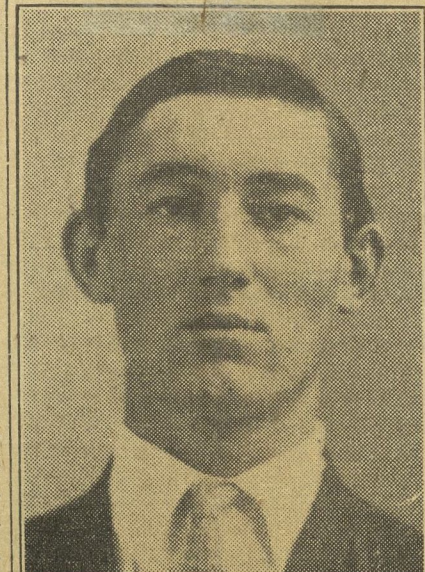
„Imel pa je tudi vzrok za čem plakati, sokol moj! Tako je bilo! „Če greš, hodi po svojem poti in ne kreni nikoli vstran, od nje. Idi naravnost. Morebiti tudi zastoj pogineš. To je vse, sokol!"

Makar je ntihiel, spravil pipo v mehur in zapel čekmenj na prsih. Rosil je dež, veter je postal močnejši in morije je bobnelo zamolklo in srdito. Konji so prihajali drug za drugim k ugašujočemu ognju, in ko so naju zapazili s svojimi velikimi, umnimi očmi, so obstali nepremično in naju obkročali s tesnim krogom. „Hop, hop, ehoo!" jim je prijazno klicabl Makar in, potrkavši z dlanjo svojega ljubljenelega vrana po vratu, so je obrnil k meni in je dejal:

„Čas je iti spat!" — Zavil si je glavo v čekmenj, raztegnil se mogočno po tleh in utihnil. Meni pa se ni ljubilo spati. Zrl sem skozi stepno temina proti morju, in v zraku je pred mojimi očmi plavala kot carica krasna, ponosna postava Raddé. Pritiskala je z roko kito črnih las k rani na grudih, in skozi njene temne tenke prste je curkjala kaplja za kapljo kri in padala na tla kot ognjeno-rdeče zvezdice.

A za njo je plaval vsesan v njeno peto smeli mladec — junak Lojko Zobar; njegov obraz so zakrivati gosti črni kodri, in izpod njih so rosile mnoge hladne in velike solze...

Dež se je vsipal gostejše in morje je prepevalo mračno, svečano limbo ponošnemu paru krasnih eiganov — Lojku Zobarju in Raddi, hičeri starega vojaka Danile. A ona oba sta krožila v nočni temini lahko brez šuma in nikdar ni mogel krasni pevec Lojko doseči ponosne Raddé...



WLADISLAV SVITALSKI, kateri je umoril pretečeni teden svojega brata na Grant Str.

Poročne slike
Posebno delo po zelo nizkih cenah.
Velika slika 14x17 do 16x20 popolnoma zastoj vsakima poročencema.
Rad bi Vam pokazal tudi naše nove zgibne slike ki so zelo privlačne.
\$2.00 in 3.00 za ducat
FOTOGRAF
L. HAGENDORFF
173 Reed St., vogal Oregon St.

John Wohlgemuth
priporoca svojo
GOSTILNO
vsem rojakom za obilen obisk
Postrezba dobra. Pristna domaca vina
836 Kinnickinnic Ave.
Telefon: South 3105-J

POSTOJTE! POZOR
Kadar ste lačni
Kadar ste žejni
Kadar ste brez strehe
Pridite kmeni in
Bodete najboljše
Postreženi!
Prodajam tudi vozne listke
Za vse prekmorske črte
Po najnižjih cenah
Tudi pošiljam denar
V staro domovino najceneje
Najhitreje in najtočneje!
LOUIS BEWETZ
198 1. Ave., Milwaukee, Wis. Tel. South 4680

Pozor Rojaki
NOVA SLOVENSKA TRGOVINA
NA 1. AVENUE.
Priporocam vsem rojakom svojo dobro urejeno trgovino z cevliji. Prevzamem tudi vsa popravila katera se točno in dobro izvrse.
FRANK MEH, 243 1. Ave.

IG. KUŠLJAN
229 1st Ave.
LOVENSKA GOSTILNA
ajboljše domače vino, žganje in smodke — Prenočišča za potnike.

Borchardt Bros.
KROJAČNICA, ZALOGA OB-
LEK IN DRUGE MOŠKE OPRA-
VE.
Cene zmerne, blago trpežno in
postrežba točna.
347—349 GROVE STREET.
JAC. BINZEL
Trgovec na debelo
z vini in likerji
se priporoca Slovencem
307 Reed St. Milwaukee, Wis.

Marshall & Ilsley Bank
poddružnica na
National Ave.
Najstarejša banku v mestu
placa obresti na uloge

Slovenska javna notarja in advokata
Vlach & Groelle
23 METROPOLITAN BLOCK
Milwaukee, Wis.
zastopata na sodišču v vseh slučajih. Zlasti veliko pozornosti posvečata v slučajih telesne poškodbe in nasilne smrti v času dela. Vsak odvetniški svet zastoj. Pridite v najin urad, ali pa nama pišite v svojem materinem jeziku.

Obuvala
vseh vrst po najnižjih cenah:
za moške od \$1.50 do \$4.00
za ženske od \$1.00 do \$3.50
za otroke od 50c do \$2.50
Naš namen je vas vselej zadovoljiti.
Ahrens & Vahl
365—Grove Street.

BERINGER'S PARK
LOUIS JAUTZ, Pos.
Priporocam vsem jugoslovanom svoj park na zabave in druge prireditve.
1172 South Pierce St.
ROWAN, KALAHER & STOECKER
priporočajo svojo odvetniško pisarno.
322—Reed st. — Room 15.
Telefon: South 27.
Hudobno.

Stara devica mlademu možu zaljubljeno in hrepeneče: „Ah ljubzen trpi pač večno!" Mladi mož: „Vidim to gospodična!"

IMENIK SLOVENSКИH TRGOVIN
Slovenska mesnica
BRATA FERKO
270—1st Ave.
priporočata
svojo dobro urejeno mesnico.
Sveže blago vseh vrst—Cene nizke—Dobra postrežba.

POZOR ROJAKI.
Ali že veste da ima **ANTON TURK** obleke naprodaj ki so vredne od \$10 do \$18 in se sedaj dobe za \$5 do \$10
Dobite jih v **TOM. NERATOVI** prodajalni na 882 Kinnickinnic ave., ali pa na st. 619—16. cesta.

KADITE SAMO "BODOČNOST" CIGARE
PODPIRAJTE LIST
Edini zaloznik teh cigar je
VINOGRAD & SHER

IZURJEN SLOVENSKI FOTOGRAF
zd eluje krasne slike po najnovejši modi in po najnižjih cenah. Vsakina novoporočencema napravim brezplačno eno veliko sliko in zraven tudi male spominske za zavrattne verzice. Rojaki pridite in oglejte si mojo fotografična delo in gotovo bodeite zadovoljni
SLOVENSKI FOTOGRAF
FRANK SKOK, 438-52. Avenue. West Allis, Wis.

M. JOVANOVICH, 84 6th Str. Milwaukee, Wis.
PRODAJA ŠIFKARTE.
Pošilja denar po pošti in brzojavno. Izdeluje: Obveznice — Pooblastila — Prepevdi, potrjene po notarju in ces. in kr. konzulatu.
EDINA HRVASKO — SLOVENSKO — SRBSKA AGENCIJA.

Vsem Rojakom Bratom Slovencem in Hrvatom
Dajem Vam naznaje da imam urejeno mojo delavnico za popraviljanja čevljev vsake vrste, kakor tudi prodajalno s istimi. Vsa popravila se izvrše fino in točno. Na razpolago imam električne stroje. Moja zaloga čevljev je dobra in blago izvrstno. Sprejemam tudi naročbe ako kočé kedó imeti čevlje na roko izdelane.
SVOJI K SVOJIM.
GEO. FIŠER, 312 National ave.

Ivan A. Marohnić & Peter Drakoš
EDINA SLOVENSKA TVRDKA.
Obrnite se vedno na nas če potujete v staro domovino in potrebujete vozne liste, ali če mislite potovati po ameriki. Izdelujemo tudi vsa dela spadajoča v notarjat. Ako se posrečíte prevzamemo pagajanje z družbo za Vas ki je vedno uspešno. Dajemo nasvete v vseh pravnih zadevah. Postrežba vedno postena in točna. Zglasite se v pisarni na
124—5 Cesta. Milwaukee, Wis.

NEKAJ ZA VSACEGA.
Vsakovrstna zlatnina: prstani, ure vseh vrst, verižice, zapestnice, zaponke itd. Velika zaloga poročnih in drugih daril. Ako ne veste kaj bi kupili vprašajte za svet.
ANTON GRANDLICH,
374 Reed St. — Dve trgovini — 5123 National Ave.

NAJBOLJŠE OBLEKE
izdeluje po meri
J. KRAINČ
317 Florida St., MILWAUKEE, WIS
Ter popravlja čisti pegla in barva stare
Najboljše delo in najnižje cene
WM. J. GRONWALD
Balzamirar in Pogrebni ravnatelj
Zenska postrežnica. Cene zmerne
381 Reed St. Tel. So. 4497
LOUIS BERGANT
priporoca vsem rojakom svoj
SALON
v obilih obisk.
Pristna domaća vina
John Ermenc
JAVNI NOTAR.
Opravlja vsa v ta posej spadajoča opravila točno in zanesljivo
288 GROVE ST.